

**DIMANCHE
18 JUIN 23
PATINOIRE DE
PORRENTRUY**

**FÊTE CENTRALE
DES CÉCILIENNES
DU JURA 2023**



COMMENT

MEMBER
PLUS



40% de rabais sur les cartes
journalières de ski



Jusqu'à 50% de rabais sur les
concerts et événements



Abonnement Mobility avec des
avantages attractifs



Entrée gratuite dans 500 musées



«Expériences Suisse»

Les sociétaires Raiffeisen vivent plus d'émotions tout en payant moins.

Entrée gratuite dans plus de 500 musées.
Concerts, événements et cartes journalières de ski
avec jusqu'à 50 % de rabais. Apprenez-en plus sur:
raiffeisen.ch/memberplus

Vive la fête!

Enfin! Après atermoiements, hésitations et report, la fête centrale des Céciliennes peut réunir les chantres du Jura pastoral afin de célébrer le chant sacré. Et le Covid n'a pas joué qu'un rôle de retardateur dans cette organisation, il a aussi mis à mal la santé de nos sociétés. C'est pourquoi la fête centrale 2023 revêt un caractère particulier pour l'ensemble des participants.

Enfin! C'est en effet en 2020 déjà que la Sainte-Cécile de Porrentruy s'est lancé le défi de proposer sa candidature pour organiser la fête centrale prévue en 2022 en Ajoie. Las! Les conséquences insoupçonnées à moyen et long terme d'une pandémie inconnue jusque-là ont repoussé la date initiale pour la fixer au 18 juin 2023. Néanmoins, nous avons pu garder ce qui faisait l'âme de la fête prévue initialement: la messe composée pour l'occasion par Gonzague Monney et la présence de notre évêque, M^{gr} Felix Gmür pour présider l'eucharistie.

C'est donc avec un plaisir d'autant plus grand que nous vous accueillons à Porrentruy pour cette si attendue Fête centrale des Céciliennes du Jura pastoral. Elle sera l'occasion de faire résonner à la Patinoire des chants inhabituels pour les lieux, mais interprétés avec une ferveur comparable. Et la suite de la journée permettra de consolider les liens qui unissent les chantres du Jura pastoral autour d'une passion commune.

Avant cela, le concert de gala du Groupe vocal Voxset organisé à Vicques le 2 juin sera une belle publicité pour la pratique de l'art vocal. Ce groupe de renommée internationale convainc en effet par ses prestations aussi bien les chanteurs émérites que les amateurs, et nul doute qu'il saura captiver l'auditoire et dynamiser la motivation des mélomanes.

Bienvenue donc à toutes et à tous à Vicques puis Porrentruy pour célébrer ensemble les vertus du chant sacré et profane, et fêter dans la convivialité la réunion des chanteuses et chanteurs de la Fédération des Céciliennes du Jura.

Que la fête soit longue et belle, et qu'elle laisse à chaque participant des souvenirs merveilleux!

Jean-Paul Nussbaumer
Président du Comité d'organisation



ROLF ESCHMANN SA

**Mensuration officielle et technique - Aménagement du territoire - Cadastre souterrain
Améliorations foncières - Systèmes d'information géographique (SIG)**

Bernard Studer

info@eschmann-geometre.ch - www.eschmann-geometre.ch - 032 435 56 79
Rue du 23-Juin 37, 2830 Courrendlin / Chemin Central 5, 2942 Allè

Mot de la déléguée épiscopale

Chers Céciliennes et Céciliens,

Chers participantes et participants à la fête centrale des Céciliennes,

Les relations sont constitutives de la vie des chorales Sainte-Cécile. La période de la pandémie l'a rappelé. Les restrictions des possibilités de se rassembler et d'entretenir les relations habituelles entre les choristes ont laissé des marques profondes dans de nombreuses sociétés. Cette fête permettra de raviver et de soigner ces relations si vitales : relations aux autres qui chantent avec nous et pour qui nous chantons, relations à notre corps qui porte nos voix et permet la perception des sons, et surtout relations à Dieu. C'est à lui que nous adressons nos chants de douleur dans la tristesse ou le malheur, mais aussi, comme aujourd'hui, nos chants de gratitude, de louange et de joie.

Dans leur richesse et leur diversité, ces relations nous sont précieuses. Elles sont le terreau de solides amitiés, de solidarité spontanée, de profondes expériences de l'appartenance à l'Église, Corps du Christ à la fois souffrant, blessé et pourtant déjà ressuscité, vainqueur de la mort.

Le lieu choisi pour la fête permet cette fois-ci d'élargir le cercle des relations en invitant à la célébration non seulement les choristes, mais toutes les personnes qui le désirent. La présence de notre évêque Felix Gmür pour présider cette eucharistie nous rappelle aussi que notre Église locale est en relation avec l'Église universelle. Tout est réuni pour partager largement la joie de ce moment.

Je profite de l'occasion pour féliciter tout particulièrement les nombreux Céciliennes et Céciliens qui fêtent un jubilé de chant. Merci à vous pour votre fidélité et pour l'exemple de persévérance dans la foi que vous nous offrez!

Que l'Esprit Saint soit votre souffle, dans la recherche de l'harmonie entre les sons comme dans vos relations! Très belle fête à toutes et tous!

Marie-Andrée Beuret
Aumônière de la Fédération des Céciliennes du Jura
et déléguée épiscopale

CHOFFAT

OPTIQUE

NICOLAS CHOFFAT

OPTICIEN

VANNIERS 13
2900 PORRENTUUY

032 466 42 52
choffatoptique@gmail.com



REVÊTEMENTS DE SOLS
PARQUETS
RIDEAUX
STORES INTÉRIEURS

PORRENTUUY

032 466 23 33

www.gigon-sa.ch

OLIBOIS



ENTREPRISE DE MENUISERIE ET CHARPENTE
ALLE TEL. 032 471 19 71



TIBO



INFORMATIQUE • IMPRIMANTES MULTIFONCTIONS

Entreprise Thierry Vallat

THV

Maitrise fédérale

*Ferblanterie
Protection foudre
Couvertures
Etanchéité*

2900 Porrentruy

Rue des Annonciades 20

Tél. 032 466 16 39

CRÉCHARD
FRÈRES Sàrl

CHARPENTE • COUVERTURE • DAO

TÉL. 032 467 14 26

2904 BRESSAUCOURT



Vuillaume Quentin

Bûcheron - Paysagiste

079 / 489 93 63

2923 Courtemaîche

**GESTION FINANCIÈRE
& COMPTABLE**



**ASSAINISSEMENT
& RESTRUCTURATIONS**

**TRANSMISSION
D'ENTREPRISE**

**FIDUCIAIRE
CUENIN SA**

**GESTION DES
SALAIRES & RH**

**GESTION &
STRATÉGIE FISCALE**

**contact@cuenin-sa.ch
+41 (0)32 466 78 43**

**Rue des Planchettes 1A
Case postale 1152
CH-2900 Porrentruy**

**GESTION
IMMOBILIÈRE**

**bijouterie
réfouss**

Rue du 23 - juin 4
Tél. 032 466 13 36
refouss@gmail.com

**a. petignat
2900 Porrentruy**

Petit Café de la Gare



Ouvert
7 jours sur 7

Rue du Jura 33
2900 Porrentruy

032 466 14 18

info@aupetitcafedelagare.ch

Restauration - Bar

Le Petit Café de la Gare Chez la Soph

MENUISERIE LIÈVRE Sàrl

MENUISERIE GÉNÉRALE

ISOLATION DE COMBLES ET GRENIERS

DÉPANNAGE RAPIDE SERRURES ET VITRERIE

Tél. + Fax 032 466 59 54 · Mobile 079 652 89 49

Bacavoine 167 · **CH - 2902 FONTENAIS**

Cuisines

Ebénisterie

Menuiserie

DESBOEUFSSA

Jean-Marie Desboeufs

Directeur

Coinat d'Essertiau 10

CH-2942 Alle / JU

Mobile 079 689 71 58

jm@desboeufssa.ch

tél: 032 471 10 54

fax: 032 471 27 08

www.desboeufssa.ch



DONZÉ-BAUME
HABILLAGE HORLOGER



Georges Meyer
Charpente-Couverture
2922 Mormont

Tél. & Fax: 032 / 466.42.83

Natel: 079 / 510.02.60

E-mail: charpente.meyer@bluewin.ch



TéléZAP - Alain Pape

Rue Achille-Merguin 3, 2900 Porrentruy

TV - Radio
Hi-fi - Sono
Vidéo - Caméra
Satellite

Vente
Réparation



032 466 57 77



RICHARD MILLE

Guenat SA Montres Valgine
Rue du Jura 11
2345 Les Breuleux
Switzerland



www.f-haenni.ch

Installations électriques 2900 Porrentruy 032 466 14 55



**WALTER
HILTBRUNNER**

Mécanique de précision – Hydraulique

2824 Vicques

www.hiltbrunnerwsa.ch Tel 032 436 10 30

info@hiltbrunnerwsa.ch Fax 032 436 10 40



**WALTER
HILTBRUNNER**

**SOLUTION
INFORMATIQUE**



Since 1992

VOTRE PARTENAIRE

informatique

logiciels | technique

web | shop | apps

protection de données

Découvrez nos 30 ans
d'expérience sur sol-info.ch

Route d'Alle 41
2900 Porrentruy

+41 32 466 81 51
info@sol-info.ch



Cliant au centre de
nos préoccupations



Support
toujours disponible

100%

Qualité
logiciels et matériel



Solutions
sur-mesure



Coûts clairs
et maîtrisés



Personnel
qualifié et compétent

■ garage de la gare
j. montavon sa

porrentruy 032 465 15 00 garagejmontavon.ch



DACIA

CENTRE ALPINE JURA

GNG

FIDUCIAIRE
IMMOBILIER
RÉVISION

Rue de la Gare 4
Case postale 243
2350 Saignelégier
+41 32 951 24 60

Rue Achille-Merguin 18
Case postale 68
2900 Porrentruy
+41 32 465 11 80

www.gngjura.ch
gng@gngjura.ch

Responsables de la Fédération des Céciliennes du Jura

Comité central

Président	Roth Marco, Moutier
Aumônière	Beuret Marie-Andrée, Porrentruy
Secrétaire	Lopinat Marie, Courgenay
Caissière	Voyame Isabelle, Delémont
Membres	Etienne Sylvianne, Courtemaîche Girardin Francine, Saignelégier

Commission de musique

Président	Clivaz Pierre-André, Courchapoix
Membres	Choffat Jacques, Bassecourt Dominé Odile, Courchapoix Gindrat Jacinthe, Pleujouse Mamie Maurice, Montsevelier

Commission des orgues

Président	Berberat Benoît, Porrentruy
Membres	Cattin Georges, Le Noirmont Dominé Claude, Courchapoix Willemin Laurent, Les Bois

Artibois S.A.

**Un projet de
construction ?
Une rénovation ?**



MATÉRIAUX SABAG

Votre partenaire pour tous vos
projets de construction et rénovation
à Delémont, La Chaux-de-Fonds,
Moutier et Porrentruy.

www.matsabag.ch



 **MATERIAUX
SABAG**

Votre projet, notre expérience.



POLISSAGE DE BOÎTES DE MONTRES

2922 COURCHAVON WWW.ZOPPEA.CH



sd ingénierie



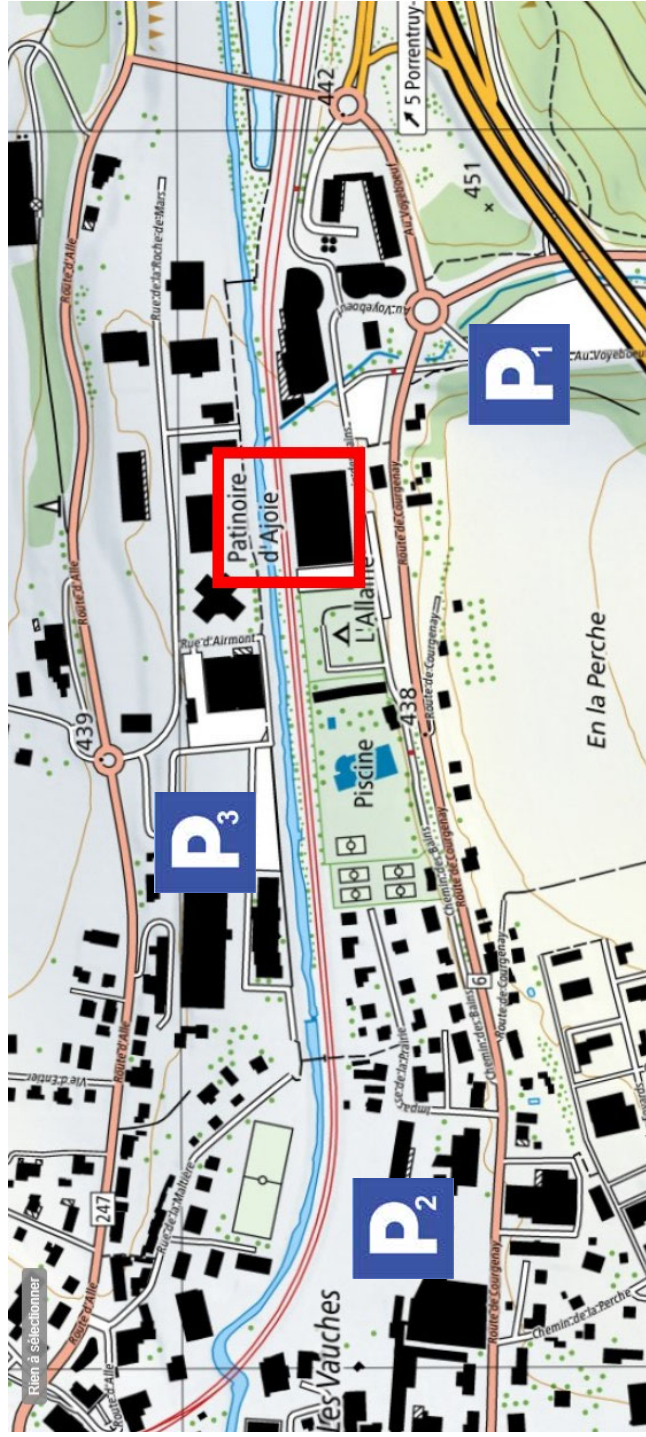
sd plus.ch

DELEMONT

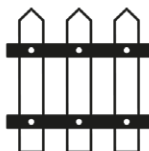
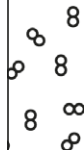
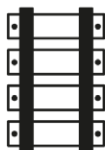
PORRENTRUUY

MOUTIER

Plan de situation



Merci de vous conformer au fléchage et aux indications du personnel pour faciliter l'accès à la fête et aux zones de parking



de la forêt à chez vous

1^{re} transformation
Route de Bonfol 13
2943 Vendlincourt
+41 32 474 04 04

2^e transformation
Rue de la Gare 28
2855 Glovelier
+41 32 427 04 04

groupe-corbat.ch

Programme de la fête

Accueil des participants	dès 7 h 45
Répétition des chœurs de la messe	08 h 45
Pause-café	10 h 00
Messe	11 h 00
Apéritif	12 h 30
Repas Animateur: Ronald Cramatte Animation musicale: les Syncop's	13 h 30
Cérémonie de clôture	16 h 00
Tirage au sort de la tombola	16 h 45
Souper (facultatif)	18 h 00

Merci à tous les participants de respecter les horaires, et notamment d'être prêts pour la répétition du matin à 8 h 45.

Le chœur paroissial Sainte-Cécile de Porrentruy et le Comité d'organisation remercient très sincèrement tous les sponsors, annonceurs et donateurs qui ont permis par leur soutien la réalisation de cette fête centrale, et nous vous les recommandons chaleureusement.



LOUIS BELET®

Swiss Cutting tools



www.louisbelet.ch

Les Gasses 11 CH-2943 VENDLINCOURT



info@louisbelet.ch T. +41 32 474 04 10



L'humain au cœur de l'ingénierie

Imaginer, créer, aménager des cadres de vie respectueux de l'humain et de l'environnement, voilà un défi des plus passionnants pour l'équipe d'ingénieurs RWB Groupe SA.



Aménagement
du territoire



Eau



Énergie



Environnement



Géologie,
Géotechnique &
Métrologie



Mobilité &
Infrastructures



Systèmes
d'information

Les sociétés filles de RWB Groupe SA :

RWB Jura SA
RWB Berne SA
RWB Neuchâtel SA
RWB Fribourg SA
RWB Vaud SA
RWB Valais SA
MFR Géologie-Géotechnique SA
RWB BMo SA
MetriX SA
Newis SA
Erep SA



www.rwbgroupe.ch



Décrochez la timbale
en nous confiant vos imprimés !



CRÉATION
ÉDITION
IMPRESSION

PORRENTRUUY

demotec.ch



assidu

consultants en assurances
depuis 1979



AJOVET

CABINET VÉTÉRINAIRE

032 466 16 16

Nicole Murphy - Guillaume Rad



Nous fournissons
des solutions de vide
personnalisées et sur
mesure à nos clients.

**U
BUSCH**
VACUUM SOLUTIONS

www.buschvacuum.com



Guy Choulat SA

CONSTRUCTION • GÉNIE CIVIL

2923 Courtemaîche • Tél. 032 466 90 82 • guy.choulat.sa@bluewin.ch

**JEAN-PHILIPPE
JOLISSAINT
PLACE DE LA FONTAINE 209
2902 FONTENAIS**

**TEL. : 032.466.36.54
MOBILE : 079.458.63.44
MAIL : J-PH.JOLISSAINT@BLUEWIN.CH**



MENUISERIE & CUISINES


Landi
ARCJURA SA



www.landiarcjura.ch

terintran

là où il y a un champ

CH – 2906 CHEVENEZ

Le 1^{er} jeudi du mois

15%

Pharmacie Erard Alle



Accompagnement et Prévoyance

Bureaux :

Rue Pierre-Péquignat 14 – 2900 Porrentruy

Rue du 23-Juin 24 – 2800 Delémont

The logo for THIÉVENT & GERBER features a stylized sunburst graphic above the company name. 'THIÉVENT' is in a large, bold, sans-serif font, with '&' in a smaller font between 'THIÉVENT' and 'GERBER'. Below the name, 'menuiserie générale' is written in a smaller, lowercase sans-serif font, enclosed in a thin rectangular border.

Rue du Creugenat 124e
2905 Courtedoux

T. +41 (0)32 466 31 44
F. +41 (0)32 466 26 79

info@thieventgerber.ch
www.thieventgerber.ch



RUE DES MALVOISINS 11

2900 PORRENTUUY

+41 32 466 21 41

Comité d'organisation

Président	Nussbaumer Jean-Paul
Vice-président	Roy Michel
Secrétaire des procès-verbaux	Besse Nicole
Secrétaire	Mamie Maurice
Caissière	Farine Agnès
Sponsoring	Vallat Gabriel
Intendance	Humbert Patrick
Assesseur	Gerber Roland

Le comité d'organisation remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont aidé dans l'ombre pour la réussite de la fête: la commission de financement a accompli un travail remarquable et les bénévoles ont été les chevilles ouvrières de la manifestation. Un grand **MERCI** à toutes et tous!

VOXSET – Vendredi 2 juin 2023

Les festivités commenceront avec le concert de gala de qualité exceptionnelle du groupe vocal Voxset. Afin de permettre aux amateurs de tout le Jura d'apprécier ce concert, c'est à **l'Atrium de Vicques le vendredi 2 juin 2023 à 20h 30** que le concert débutera.



Sociétés participantes

Sociétés	Participants
Alle	21
Baroche	18
Bassecourt	11
Boécourt	9
Boncourt	11
Bourrignon	12
Bressaucourt	12
Buix	20
Cœuve	10
Cornol	5
Courchapoix-Vicques	29
Courgenay-Courtemaury	17
Courfaivre	15
Courrendlin	20
Courroux-Courcelon	24
Courtedoux	10
Courtemaître	8
Courtételle	15
Damphreux-Lugnez-Montignez	19
Delémont	25

Sociétés	Participants
Develier	15
Épauvillers	9
Lajoux	8
Les Breuleux	19
Les Genevez	3
Les Pommerats	12
Mervelier	18
Montsevelier	8
Montfaucon-Les Enfers	17
Moutier	27
Movelier-Mettemberg	8
Porrentruy	31
Saignelégier	20
Saint-Brais	8
Saint-Imier	26
Saint-Ursanne	14
Saulcy	5
Soulce-Undervelier	6
Tavannes	11
Vendlincourt	17



Fernand Perrin SA
Porrentruy

Bâtiments | Génie civil | Terrains de sports

SUCCESSION COURBAT J. SA



PMB

CONSTRUCTION SA

Boncourt - 032 / 475 20 50

GENIE CIVIL
TRAVAUX PUBLICS
BATIMENTS
AMENAGEMENT

Basse-Allaine
Porrentruy
Clos du Doubs

www.pmb-sa.ch



Votre projet, notre mission !



Votre satisfaction, notre maîtrise du savoir vert !

**PAYSAGEZ
AVEC NOUS !**

www.ribeaudpaysages.ch

info@ribeaudpaysages.ch

Ribeaud Paysages Sàrl
Rue du Puits 4
2932 Cœuve
032 466 22 22

MIGATEC S.A.



MÉCANIQUE - OUTILLAGE

RUE DES RANGIERS 12

2350 SAIGNELÉGIER

TEL. 032 951 13 88 / FAX 032 951 25 41

INFO@MIGATEC.CH / WWW.MIGATEC.CH

MRP SA

**Manufacture de boîtes de montres
haut de gamme**

Route de Courgenay 40
Case postale 58
CH-2942 ALLE

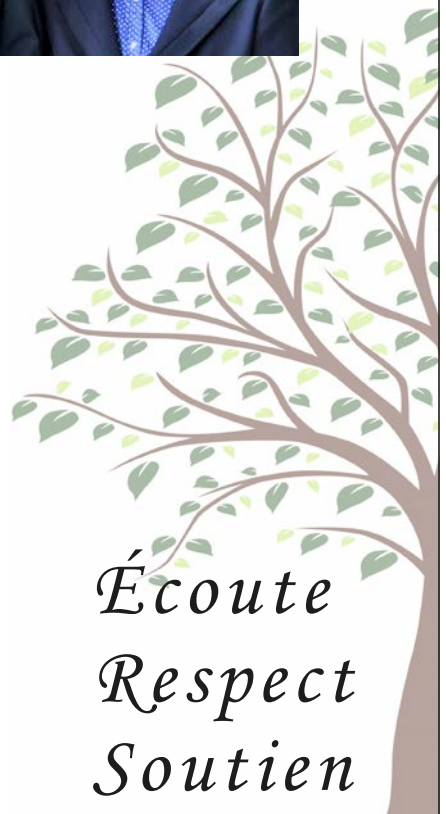
Tél. 032 471 14 14
info@mrp-sa.ch
www.mrp-sa.ch

Bieri Pompes Funèbres sàrl
Lionel & Valérie Bieri (-Jolissaint)



Porrentruy
Delémont
Saint-Ursanne

079 310 68 65
079 307 63 30



Écoute
Respect
Soutien



FUN ET
AVENTURE



OFFRES À PRIX
RÉDUITS



DANS VOTRE
RÉGION



JURA

le
CLUB
BCJ



POUR TOUTE
LA FAMILLE



CULTURE ET
GASTRONOMIE

GRÂCE
À VOTRE
CARTE BCJ



SURPRISES ET
CONCOURS

SPORTS ET
BIEN-ÊTRE



en partenariat avec



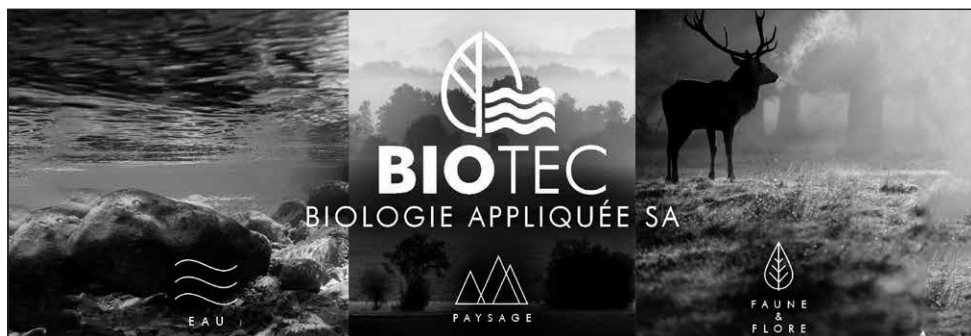
JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND

Boucherie du Doubs Sàrl

Rue Adolphe-Gandon 1

2950 Courgenay

Tél. 032 471 11 54



City-Garage



🌐 city-garage-porrentruy.ch

@ city-garage@bluewin.ch

☎ 032 466 12 29

BOUCHERIE QUIQUERETZ



TRAITEUR



Chanteuses et chanteurs méritants de la FCJ

Récipiendaires de l'icône de la FCJ pour 20 ans de sociétariat

Soranzo Michèle	Boécourt
Ackermann Françoise	Bourrignon
Ribeaud Annabelle	Cœuve
Chavanne Didier	Cœuve
Chavanne Nicolas	Cœuve
Coralès Marguerite	Courchapoix Vicques
Frund Gérard	Courchapoix Vicques
Schaller Irène	Courfaivre
Morel Denis	Courfaivre
Guenat Joëlle	Courtedoux
Marmy François	Courtedoux
Lopinat Marie	Courtételle
Etique Françoise	Damphreux Lugnez Montignez
Etique Raphaël	Damphreux Lugnez Montignez
Berdats Paul	Delémont
De Gouveia Bernadette	Delémont
De Gouveia Maria Filomena	Delémont
Prince Yvonne	Delémont
Laurent André	La Baroche
Chapatte Jean-Pierre	Les Breuleux
Piquerez Dominique	Les Breuleux
Grolimund Pierre	Montsevelier
Gyger Pierrette	Moutier
Seuret Lisebie	Moutier
Froté Christiane	Pleigne
Choffat Benoît	Porrentruy
Jolissaint-Röthlisberger Rolande	Porrentruy
Di Donato Ruth	Saint-Imier
Willemin Roger	Saulcy

Dons de CHF 50.– à CHF 99.–

Berret Didier et Hélène, Saignelégier
Beuret Anne-Marie et Joseph, Delémont
Boillat François-Xavier, Saignelégier
Caillet Josy et Josette, Alle
Campedel Fabio et Cécile, Porrentruy
Catellani Lucie, Cornol
Cerf Christian, Porrentruy
Cerf Michel, Porrentruy
Challet Marc, Vendlincourt
Chappuis Damien, Delémont
Chariatte Jean-François et Madeleine, Porrentruy
Chêne Jean et Christine, Damvant
Choulat Marie-Paule, Boncourt
Communauté des Capucins, Delémont
Commune ecclésiastique, Bonfol
Commune ecclésiastique, Roche d'Or
Commune ecclésiastique, Damvant
Commune ecclésiastique, Montsevelier
Commune ecclésiastique, Saint-Brais
Commune ecclésiastique, Saulcy
Commune ecclésiastique, Chevèze
Commune ecclésiastique, Rocourt
Corbat Patrick, Vendlincourt
Crelrier François et Marie-Claire, Porrentruy
Desboeufs Denis, Porrentruy
Donzé Gérard, Les Breuleux
Eschmann Pascal et Béatrice, Moutier
Fleurs André, Porrentruy
Fleury Isabelle, Alle
Froidevaux Paul, Boncourt
Garage Queloz SA, Fahy
Garage Vallat Sàrl, Bure
Gerber-Gerber Sàrl, Porrentruy
Gigon Philippe et Monique, Fontenais
Girardin Louis et Madeleine, Le Noirmont
Guélat Georges et Marlyse, Bure
Guélat Philippe, Saignelégier
Hürlimann Bruno, Dampfreux
Juillard Thérèse, Courtedoux
Juillard Vèrène, Damvant
Lovis Jean-François, Delémont
Mènes Francis et Rose, Porrentruy
Migy Paul, Porrentruy
Miserez Bernard, Delémont
Mission catholique italienne, Delémont
Moine Léon et Eliane, Alle
Noirat Gaby, Pontenet
Noirjean François et Agnès, Porrentruy
Odiet Jean-Paul, Bassecourt
Paroisse Catholique romaine, Conseil de paroisse, Malleray-Bévilard
Paroisse Catholique romaine, Develier

Poterie de Bonfol, Bonfol
Rebetez Philippe, Bassecourt
Rebetez Pierre, Bassecourt
Rérat Hubert, Porrentruy
Rérat Olivier, Porrentruy
Rolli Sàrl, Alle
Roth Alain et Christine, Belprahon
Salgat Christophe et Sylvie, Moutier
Salvadé Pierre, Delémont
Schaer Romain, Miécourt
Schaffter François, Porrentruy
Sœurs de Saint-Paul de Chartres, Boncourt
Sudan Josiane et Patrick, Damvant
Theubet Gabriel et Simone, Porrentruy
Theurillat Edgar et Erna, Courtemaîche
Theurillat Stéphane et Maude, Porrentruy
Tout pour l'habitat Denis Guédât, Porrentruy
Triponez Joseph et Marie-Claire, Boncourt
Vauclair Jean-Bernard, Boncourt
Voiron Gabriel et Pierrette, Porrentruy

Dons de CHF 100.– à CHF 199.–

Bar le Pépin, Porrentruy
Barthe Anne-Marie et Françoise, Bressaucourt
Baume-Schneider Elisabeth, Conseillère fédérale, Les Breuleux
Berret Joël et Corinne, Alle
Bobe Gilles, Saignelégier
Boutique l'inattendu, Porrentruy
Cabinet dentaire Christophe Felder, Porrentruy
Cabinet Fueg SA, Delémont
Catherine Excursions, Vicques
Cerf Fernand et Claudine, Porrentruy
Commune ecclésiastique, Beurnevésin
Commune ecclésiastique, Boécourt
Commune ecclésiastique, Bourrignon
Commune ecclésiastique, Buix
Commune ecclésiastique, Bure
Commune ecclésiastique, Corban
Commune ecclésiastique, Courchapoix
Commune ecclésiastique, Courtedoux
Commune ecclésiastique, Courtemaîche
Commune ecclésiastique, Dampfreux
Commune ecclésiastique, Fahy
Commune ecclésiastique, Le Noirmont
Commune ecclésiastique, Les Bois
Commune ecclésiastique, Les Genevez
Commune ecclésiastique, Mervelier
Commune ecclésiastique, Montfaucon
Commune ecclésiastique, Movelier
Commune ecclésiastique, Pleigne
Commune ecclésiastique, Soyhières
Commune ecclésiastique, Saint-Ursanne
Commune ecclésiastique, Vermes

Commune ecclésiastique, Courchavon-Mormont
Corbat Jean-Paul et Catherine, Vendlincourt
Courtet Alain et Marie-Antoinette, Fontenais
Cuenin Didier, Porrentruy
Docourt + Renaud SA, Delémont
Donzé Jean-Marie et Andrée, Porrentruy
Dubosson Antoine, Courrendlin
Électricité Hubert Jolissaint, Porrentruy
Étude Comment, Cerf et Scherrer, Porrentruy
Fleur de Lys Jura Sàrl, Boncourt
Freléchoux Charles, Porrentruy
Fridez Pierre-Alain, conseiller national,
Fontenais
Gajo Romain, Delémont
Garage de la Plaine Créatin SA, Courtemaîche
Goffinet André, Boncourt
Goffinet Sophie, Courtemaîche
Gschwind Jean-Paul Conseiller national,
Courchavon
Gyger Levages Sàrl, Cornaux
Hasler + Co SA, Delémont
Hêche Claude, ancien Conseiller aux États,
Courroux
Joseph Bonvallat SA, Porrentruy
Juillard Charles, Conseiller aux États,
Porrentruy
Lachat Marie-Josèphe, Alle
Maître Arnaud et Mélanie, Porrentruy
Maître-Bélet Madeleine, Porrentruy
Marmy Pascal, Delémont
Menuiserie Charpente Raval & Siegenthaler
Sàrl, Porrentruy
Monnerat Michel, Moutier
New Frigotech SA, Vicques
Nusbaume Jean-Marie, Boncourt
Nussbaumer Jean-Paul et Marlyse, Cœuve
Ouvray Jacques, Porrentruy
Paroisse Catholique romaine, Tramelan
Prongué Yves, Moutier
Reber Guy, Collonge-Bellerive
Roy Philippe et Anne, Porrentruy
Studer Bernard, Alle
Theurillat Hubert, Porrentruy
Vallat Gabriel, Cœuve
Varin Jérôme, Porrentruy
Winistoerfer Marcel, Moutier

Liste arrêtée au 10 avril 2023.

Dons de CHF 200.– à CHF 299.–

Commune ecclésiastique, Alle
Commune ecclésiastique, Bassecourt
Commune ecclésiastique, Boncourt
Commune ecclésiastique la Baroche,
Charmoille
Commune ecclésiastique, Cœuve
Commune ecclésiastique, Cornol
Commune ecclésiastique, Courgenay
Commune ecclésiastique, Courtételle
Commune ecclésiastique, Lajoux
Commune ecclésiastique, Les Breuleux
Équipe pastorale cath. des Franches-
Montagnes, Saignelégier
Girardin Pierre, Porrentruy
Lachat François, Porrentruy
Paroisse Catholique romaine, Bienne
Paroisse Catholique romaine, Tavannes
Recomatic SA, Courtedoux
Rémy Montavon SA, Boécourt
Schaller Anne-Marie, Charmey
Commune Municipale, Moutier
CR Métallique SA, Porrentruy

Dons de CHF 300.– à CHF 499.–

Commune ecclésiastique, Courcelon
Commune ecclésiastique, Courrendlin
Commune ecclésiastique, Delémont
Commune ecclésiastique, Vicques
Franza Nino, Courrendlin
Paroisse Catholique romaine, Moutier
Ruedin SA, Bassecourt
Cure catholique, Moutier

Dons de plus de CHF 500.–

Commune ecclésiastique, Saignelégier
Fondation Novandi, Boncourt
Paroisse catholique-romaine du Vallon de
Saint-Imier, Saint-Imier
Commune ecclésiastique Les Sources,
Porrentruy

Merci également à nos donateurs qui ont souhaité rester anonymes.

G. CUENAT S.A.

TERRASSEMENT ET GENIE CIVIL

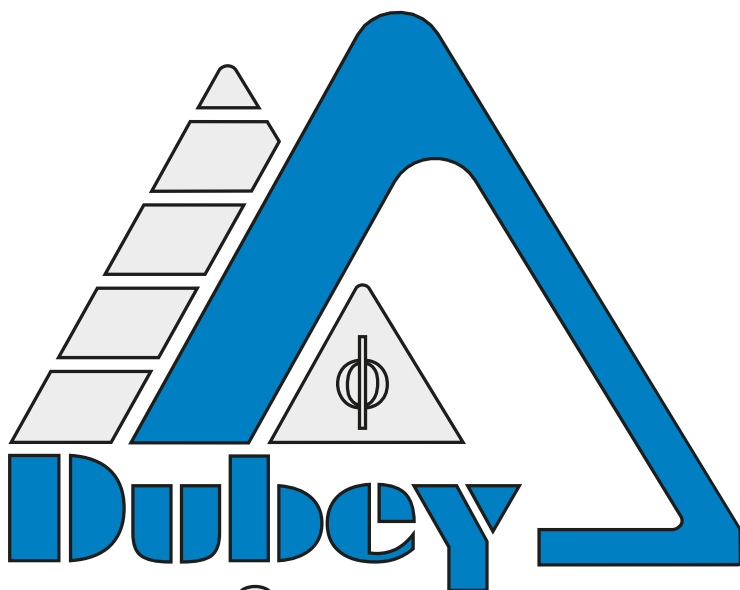
2922 COURCHAVON



Althaus Hervé

Vie de Grandgourt 26 - 2925 BUIX Tél. 032 475 61 82

Dépannage 24/24



Francis

Ch. des combes 66 - 2902 Fontenais

E-mail dubey f@dubey-sa.ch - www.dubey-sa.ch

Tél. 032 466 4906 - Fax 032 466 6859 - Natel 079 449 41 81

SERVICE DEPANNAGE 078 865 5834

ENTREPRISE DU



GAZ

S.A.

CHAUFFAGE | SANITAIRE | DÉPANNAGE 24/24 | SERVICE DES EAUX

Siège principal:

Route d'Alle 58 | 2900 PORRENTROY

Tél. 032 465 96 20

Succursales:

Rue du Puits 20 | 2800 DELÉMONT

Tél. 032 422 29 25

Rue de la Courtine 26 | 2740 MOUTIER

Tél. 032 493 37 27

info@gazsa.ch | www.gazsa.ch